

**Dodatok č. 1 k zmluve**  
**o prevádzkovaní č. 40/ 01/05098/10**

**Zmluvné strany:**

**1. Vlastník:** Obec Čakany  
so sídlom: Čakany 115  
zastúpená: Lívia Bugárová, starostka obce  
IČO: 00305324  
bankové spojenie: VÚB a.s.  
číslo účtu: 920428-122/0200  
(ďalej ako „vlastník“)

a

**2. Prevádzkovateľ:** Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.  
  
so sídlom: Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra  
zastúpená: Ing. Ján Podmanický, predseda predstavenstva  
Ing. Jozef Tarič, člen predstavenstva,  
osoba oprávnená vo veciach zmluvných a technických: Ing. Ladislav Sebő, vedúci a riaditeľ OZ  
Dunajská Streda, Kračanská cesta č. 1233, 929 01 Dunajská Streda  
IČO: 36550949  
IČ DPH: SK 2020154609  
registrácia v OR: OS Nitra, Odd.: Sa, vl. č. 10193/N  
bankové spojenie: VÚB a.s. Dunajská Streda  
číslo účtu: 19-1800-122/0200  
(ďalej ako „prevádzkovateľ“)

V zmysle Čl. VII., bodu 2. Zmluvy č. 40/ 01/05098/10 zo dňa 07.12.2010, uzatvárajú zmluvné strany po vzájomnej dohode nasledovný Dodatok č. 1 k predmetnej zmluve:

**Čl. 1. Predmet Dodatku č. 1**

**Čl. I., bod 1. sa za prvým odsekom dopĺňa o nasledovný text:**

„Predmetom prevádzkovania je aj „Verejný vodovod“ vybudovaný v rámci stavby “Obytný súbor 18 rodinných domov a 22 rodinných domov“ na parc. č.: 481/2, 482/6 a 482/48 v k. ú. Čakany, ktorý bol vybudovaný v roku 2012, kolaudované rozhodnutím č. A2012/00069-008-Seb zo dňa 26.04.2012 vydaným ObÚŽP, Odbor štátnej vodnej správy a ochrany prírody Dunajská Streda.“

**Čl. I., bod 3. sa pred poslednou vetou dopĺňa o nasledovný text:**

„Obytný súbor 18 a 22 rodinných domov:

- Vodovodné potrubie rad 1 PVC 110, dĺžka 161,5 m,
- Vodovodné potrubie rad 2 PVC 110, dĺžka 313,5 m,
- Vodovodné potrubie rad 3 PVC 110, dĺžka 63,5 m,
- Vodovodné potrubie rad 4 PVC 110, dĺžka 72,0 m,
- Vodovodné potrubie rad 5 PVC 110, dĺžka 69,5 m,“

**Čl. 2. Záverečné ustanovenia**

Vlastník je povinný pred uzavretím tohto Dodatku č. 1 odovzdať prevádzkovateľovi prevádzkovú technickú a právnu dokumentáciu vodovodu a kanalizácie:

- právoplatné kolaudačné rozhodnutie vodohospodárskeho diela,
- prevádzkový poriadok verejného vodovodu a verejnej kanalizácie,
- projektovú dokumentáciu skutočného vyhotovenia stavby,

- geodetického zamerania (výškopis a polohopis) v jednotnej súradnicovej sústave S-JTSK prípadne aj GIS, v súbore dgn. na CD,
- atesty použitých a zabudovaných materiálov,
- protokoly o vykonaných skúškach vodotesnosti.

Ostatné ustanovenia zmluvy č. 40/ 01/05098/10 zostávajú v platnosti bez zmeny.

Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a účinnosť podpísaním zápisnice o odovzdaní a prevzatí predmetu prevádzkovania, nie však skôr ako dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka, v nadväznosti na § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov .

Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v piatich vyhotoveniach, z ktorých 2 výtlačky sú určené pre vlastníka a 3 výtlačky pre prevádzkovateľa. Neoddeliteľnou prílohou tohto Dodatku č. 1 je výpis z uznesenia obecného zastupiteľstva vlastníka, ktorým obecné zastupiteľstvo vlastníka schválilo uzatvorenie tohto Dodatku č. 1.

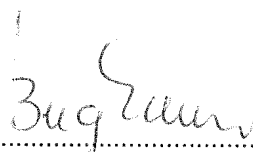
Zmluvné strany si Dodatok č. 1 prečítali a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú zástupcovia oprávnení v mene zmluvných strán konať.

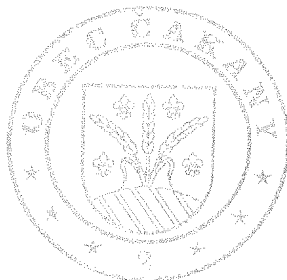
V Čakanoch, dňa 11/03/2013


V Nitre dňa 25. APR. 2013

**Za objednávateľa:**

**Za prevádzkovateľa:**

  
 .....  
 Lívia Bugárová  
 starostka obce



  
 .....  
 Ing. Ján Podmanický  
 predseda predstavenstva

  
 .....  
 Ing. Jozef Tarič  
 člen predstavenstva

*Faint, illegible text at the bottom right of the page, possibly a stamp or additional signature.*



# Obec Čakany

Čakany č. 115, 930 40 Čakany  
tel.: 031/ 560 23 52 , fax.: 031/ 56 93 513

V Čakanoch, dňa 11.03.2013

## VÝPIS UZNESENIA

z I. riadneho zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Čakanoch, konaného dňa  
07.03.2013

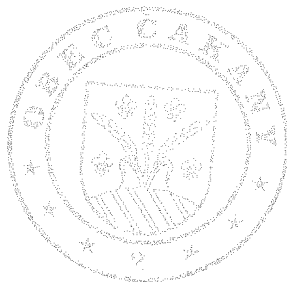
## U Z N E S E N I E

### Uznesenie č. 5/OZ/2013

Obecné zastupiteľstvo v Čakanoch v zmysle ustanovenia § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb.  
o obecnom zriadení, v znení neskorších predpisov  
(zákon o obecnom zriadení)

### s c h v a ľ u j e

prevádzkovanie vodohospodárskeho majetku obce  
Západoslovenskou Vodárenskou spoločnosťou, a.s. zmluvou o prevádzkovaní na  
dobu neurčitú za podmienok uvedených v zmluve.



Bugárová Lívia  
starosta obce